

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵) ، آلتی
آیلغی (۳۵) غروشدر .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷) ، آلتی
آیلغی (۹) فرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع المصنویه قبول
اولنور . درج ابدله یں یازیلر اعاده
اولونماز .

المجله

س ۶ ۱ ۳ ۳ ۰ ۱ ۳ ۳ ۰ ۱ ۳ ۳ ۰

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی سیاسی هفته لق مجموعه اسلامیه در .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : ح ارباب اشرف

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۲۸۵

۳۰ ربیع الاول ۱۳۳۲

پنجشنبه

۱۳ شباط ۱۳۲۹

جلد ۱۳

اخطارات

رساله مزدن آلتدیغی کوسترملک شرطیلله
بتون یازیلر هرهانکی برغزته طرفندن
اقتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک ، امضالری واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروسی محتوی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه الاولنر
آدرس لرینک فرانسزجه ده یازلمسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی زمان نه یه دائره اولدیغینک
واضحاً بیلدیرلمسی رجا اولنور .

ایفا ایچون بیلیمسی ازم علوم و فنون متنوعه بی تحصیلدی کی مشروعت
(العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة) بو مشروع مجبوریت درکه مبدأ
علوم اولان الفبا دن بالابتدار تدریجی و تکاملی بر صورتده علوم و فنون
مدونه حاضره بی مدنی و صمدانی اساسله استناد ایتدیره درک منتظم
و مکمل پروگرامله تدوین و تعمیم اتمک ایچون مکمل دارالاندیس لر
وجوده کتیرمک لزومی اخطار ایدیور . بر مؤسسه که تاریخ تدویندن
بو گونه قدر ایادی منتسبینده ، حافظه متخصصینده کسب قدرت
واحتشام ایدن علوم و فنونک کچدیکی بتون صفحاتی تشنکان معارفه
لازمی وجهله تلقین و تفهیمه مساعد بر طرز نوینده وجوده کتیرلشدیر ؛
آنک اسمی ایستر « مدرسه » ، ایستر « مکتب » ، ایستره باشقه بر اسم
اولسون بنجه حائز اهمیت دکادر . چونکه لازم اولان ، اسم دکل ، آنک
مدلولی در .

حقیقت بوندن عبارت اولدینی حالده مع التأسف بز تجدد
کوستره جکزدیه سنه لردن بری آیقیری بر وضعیت آلان مدرسه لردک
اصلاحندن بحث ایدیورز . و بو اصلاحی ده مقسی شکل لرینی ،
هر درلو کفایتلر لکلرینی محافظه ایدن مداوملرینک تهوین احتیاجلری
بر طرف ایدیلوب خدایی ثابت دینه جک بر حیات متوکلانه بی تعقیب
ایدن او مدرسه لره بر پارچه فن قرینتیی آتق ایله اولمش بتمش
ظن ایدیورز .

بیم فکرجه مدرسه لر اصلاح ایدلمه ملی ، مکتبلرله مزج ایدلمی . یعنی
مکتب نه ایسه مدرسه ده او ، و یا مدرسه نه ایسه مکتبه او اولمی .
عین پروگرام ، عین نظام تطبیق ایدلمی . چونکه عموم بشریت ایچون
رفاه حیاتی ، سعادت ، تصور دی تکفل ایده جک یکانه بیلکی ، یکانه نور
(علم کل) در . بوندن استفاد و استفاضه ایسه سی وثباته متوقفدر .
بو سی وثباتک محل جریانی او علم کل دن استفاد و تأمین اصول لرینی
تعلیم ایدن بر طاقم مؤسسه لردرکه بز آنره مکتب ، مدرسه ، دارالفنون
کبی اسملر ویریورز .

جناب فخر رسالتک مدینه علم اولدینی بزه بیلدیرن حدیث حقیقت
بیانندن او اکمل موجودانک شو و یا بو علمک مدینه سیدر دیه بر حکم
استخراجیله علم پیغمبری حصر و تخصیص اولونه بیلیرمی ؟

بویله بر حکمک وجودی مراد ایدلسه ایدی او حدیث پیغمبریددی
« العلم » . برده متمم علاوه ایدیلیردی . بناء علیه بزم بو حدیثدن چیقا .
راجمنز معنا اطلاق اوزرینه در .

ذاتاً علوم ارلین و آخرنی جامع اولمق اعتقادی ده بتون معناسیله
جناب پیغمبر ذیشان افندمزک مدینه علم اولملرینی ایجاب ایتدیرمزمی ؟
باخصوص ایادی توقیرده طو تدیغمز قرآن کریم عمای مطلقه پردردار
اولان خزائن علومک نفحات زمزمه داری ، بوی جانپوری دکلیدر ؟
بو کون علی الاطلاق علمدن ، حکمتدن بزی بیکانه و یا رخاوتکارانه
بولندیره جق بر آیت ، بر حدیث کوستریله بیلیرمی ؟

بالعکس ماهیت اشیا یه ، سموات وزمین لاقیدانه بر وضعیته جهل
وغفلتک تولید ایده جکی ابلهانه بر حیرتله باقامز ایچون دکل ، ذاتاً صانع
حکیمک آثار بدایینی تتبع اتمک کلمز ایچون ، حیرت عالمانه ده بولمق لغمز
ایچون نه لطیف تشویقلر ، نه علوی ترغیبلر وار .

نه یلان سویلیهیم بن مدینه علم اولمق اعتباریله فخر رسالتک نسبت
ایدیلن « علم محض » خارجنده باشقه بر علم تصور ایدمیورم . بوکا
بناء درکه « معارف » دینلینجه « معارف اسلامیة » و معارف اسلامیة
دینلینجه ده اوراده بتون علوم و فنونی کورمک ایتدیورم . بونکه ده
علمک نزهیه مربوط اولمسی لازم کلدیکنی ، بونک خارجنده هیچ بر
علمک قلمسی ممکن اولامیه جفی سرد ایتدکن صوکره علم و فن نامه
بیلیمسی ازم بتون بو شیلر « طلب العلم فريضة . . » حدیث نبویسیله
هر فرد ایچون بر فرض تشکیل ایدیور .

تصنیف و بو تصنیفه کوره مؤسسات تدریسیه لری ترتیب اتمک
اقتضا ایدر دیورم . فقط بو تصنیف و تدوین علمله برابر دوشونیه جک
برشی واردرکه اوده غایه در ، مقصودر .

بو غایه و مقصودی بر آن کوزمزک او کندن آیرمیه رق ابتدائی
مکتبلردن بدأ ایله حالاً و آتياً احتیاجمزی بر طرف ایده جک صورتده
دارالاندیس لر وجوده کتیردجک اولور ایسه که هر هانکی بر ابتدائی مکتبه
کیرمکه معارفه انتساب اتمش اولان بر طالب علم قطع مراتب ایله
تزید عرفان ایده ایده درجه تالیه ددی مکتبلرک برندن در بر اجازت نامه
آلدقن صوکره کندیسنی صاحب اختصاص قیله جق مدرسه حریبه ،
مدرسه سیاسیة ، مدرسه حقوق ، مدرسه دین و فلسفه و یا مدرسه الهیات
... . کبی مدارس عالییه قارشیدینده بوله بیلیملی و ذاتاً هوس سخی و تبعله
قلبلری دولو تلمیذ لرینه کشاده دوران بو قبولردن برینه انتساب و دوامه
ایسه استعداد و قابلیت رهبر اولمی .

ایشته محض علم وفنده بو وجهله تصنیف و تدوین دن صوکره یتشن
متبحرین میانندن انتخاب ایدیلن بز معارف ناظری ایجابنده بر شیخ -
الاسلام و یا بر شیخ الاسلام لزومنده بر معارف ناظری اوله بیله جک ؛
بلکده بویکی مأموریتی تولید ایدجک اوصاف و اقتداری حائز اولمش
اولورکه بوسایده بو کون خطوط متباعدی تعقیب ایدن مکتب و مدرسه
آره سنده کی بودرینلک ، بو خندک قالدیرلش اولور .

محمد شکری

حیات اقوال اسلامیه

چینه اسلامیت

۳

اسلاملوقه طبق بودا مذهبی کبی چینه ایکی یولدن داخل اولمشدره
دکزدن و ترکستاندن . یعنی چینک و قتیله ممالک سائر ایله مناسبتده

بولنديني ايکي مهم طريقدن . او زمانلر مونغولستان ايله مانچوري طرق موصله دن عد اولميوردی .

چينک مسلمانلق ايله ايلک تماسی بر صورت خصمانه ده وقوعه گلشدر . عربلرک تاريخ ظهورينه قدر چين نفوذ حکومتک ايرانه قدر اوزانديني محققدر . عربلر ايسه « طانغ » خاندان حکمداريسنک بورالرده کی نفوذنی قبرمقله اکنفا ايله ميوب چينيلرک متفقرينه دخی شدتلی برر سله تأديب اينديره شلدر . انجق تيتيلردرکه عرب استیلاسنه « خونغ لينغ » نهري کنارلرنده برسد چکه بيلمشلدر . عربلرک دکز طرفدن چينه دخوللری تاريخی بونلرک قانطونه هجوم ايلدکاری ۷۵۸ سنه سندن حساب اوليوزور . اوسنه عربلر خاندان سلطنته مخصوص اولان ذخيره انبارلرینی تخریب واولری احراق ايلدکدن صکره تکرار دکزه آچلمشلدر . وثائق سائر تاريخيه دن مستبان اولديغنه کوره چين ايله اسلاملق آره سنده کی عداوت ينه دکز طريقه زائل و رينه حقیقی بر دوستاق قائم اولمشدر .

مرور زمانله چينيلر ايله عربلر بيننده مناسبات تجاريه دخی تأسس ايتمشدر . چين حکومتی تجارتیه بيوک بر اهميت عطف اتمه مکه برابر مأمورين محليه طرفدن عربلره پک زياده مسامحه کارانه معاملهلر ايدلمشدر .

چين تاريخلرندن ۱۱۹۲ سنه سنده قانطون واليسى طرفدن بر مسلمان اداره خانه سنک خلاف نظام معاملاتنه نظر مسامحه باقيلديني و اجانبک او يابمسی قانوناً ممنوع ايکن بونلره مساعد ايدلديکی مذکوردر .

سکرنجی عصر اواخرينه دوغری ايسه ولاياتده تجارتیه دها بيوک برکرمی ویرلمشدر .

اوتارنخندن اعتباراً نفوذ ايمپراطورينک تدريجاً دوچار ضعف اولغه باشلامسی اوزرينه واليلر ديلدکاری کی اجرای حرکتیه جرأت و واردات خصوصيه لرینی تزديد امليله تجارت خارجيه یی توسيع ايلمشلدر . عرب مؤلفين مشهوره سی چينه عائد اثرلرنده کنديلرينک اورايه دکز طريقه داخل اولدقلىرینی افاده ايدلر . ينه آثار عربيده سواحله يشايان مسلمانلرک پک کثیر اولدقلىرى بيان ومهاجرينک چينيلر طرفدن مظهر اعزاز واکرام اولدقلىرى اشارت اولمشدر . عرب تاجرلرندن « سليمان » خاطر اتنده طقوزنجی عصر اوائلنده چينه کيتديکی وقت مسلمانلر طرفدن انتخاب اولسان « قاضينک » خليفه اسلام نامنه خطبه قرائت ايلديکی محرردر . اونجی عصرک برنجی قسمنده يشامش اولان « ماموری » نام محرر بر چينلی مأمورک دوچار غدري اولان بر مسلمانک انشای محاکمه سنده چين ايمپراطورينک حاضر بولنديغنی حکايه ايدیور . او تاريخده چينه يشامش اولان اهالی اسلاميه نک مقداری حقنده تقریبی بر فکر ايدينه بيلمک ايچون « حوآنغ شاو » نک « حان - فو - یی حین ضبطنده ايکی يوز بيکدن فضله مسلمان موسوی وخرستيان تلف

اولدينی حقنده کی قيودات تاريخیه پک زياده حائر قيمتدر . وقتيله بورايه بصره ايله عرب جزائرندن سفائن تجاريه کلوب کيدردی .

برجوق سنه لر صکره ؛ يوننان سلاله حکمداريسي موقع اقتدارده بولندينی تاريخده چينه سياحت ايدن « ابن بطوطه » نام عرب مؤلفنک ايالات جنوبيه ده کوردیکی مسلمانلرک مقداری پک بيوک بر يکونه بالغ اولمده در . جناب مؤلف « خانغ - شو - ده صرف مسلمانلره مسکون محللر ، عرب طرزمعماريسنده انشا ايدلمش دکانلر ، برجوق جوامع ومساجد ، مؤذنلر وقاضيلر کورمشدر . « ابن بطوطه » نک متروکاتی ايله چينه هيچ بر مسلمان کورمديکنی ادعا ايدن . اوروبالی سياح - مارکو پولو - نک محرراتی آره سنده پک بيوک بر تضاد وارددر . مع هذا بز بوتضادی شوضورتله تفسير ايدم بيليرز . مارکو پولونک سياحتی - يوننان خانداننک - جلوسندن چوق اول وقوع بولمشدرکه او وقته قدر مسلمانلر چينه سربستهجه کير بيلمک حقنه مالک دکل ايدلر . ثانياً بونلردن چيني دکز طريقه زیارت ايدنلرک هيچ بری منتسبی بولندقلىرى دینی یرلی اهالی آره سنده تعميم ايتکی دوشونمه مشدی . - يوننان - خاندانی تختیه کچنجيه قدر کچن سنه لر ظرفنده چينه کلن مسلمانلر ، شمديکی اوروباليلر کی ، اوراسنی برمدت افامندن صکره ترک ايدلرلردی . بواسبابدن دولابی - مارکو پولو - چينه قطعياً مسلمان کورمديکنی ادعا ايتمکده در . مسلمانلرک قره يولندن چينه دخوللری - طانغ - خانداننک حکومتی زمانه مصادفدر . اوتارنخنده يشامش اولان چين مورخلى مملکتلرينه کيرن تجاراندن متشکل قافلہ عربي « فنا آدمير » شکنده تصوير ايله مشلدر . علمادن « شيخو » نک سوزلرينه کوره ، بو آدمير سلاخلرینی عبادتخانه خصوصيلرنده اخفا و ايمپراطورک عسکرلری ايله غوغا ايلدکارندن پای تختدن تبعيد اولمشلدر . ابن بطوطه کندى زماننده چينک شمانده ارتق هيچ بر مسلمان يشامه . مقدمه اولديغنی قطعيته بيان ايتمکده در . ابن بطوطه نک بوسوزلری مارکو پولو طرفدن تصديق ايدلمکده در . - مارکو پولو - مسلمانلنی ترکستان شريقده دها قوتلی بولمشدر ، بومؤلف « لونيورک » شرفندن اعتباراً مسلمانلنک تدريجاً غائب وطانغون اراضيسنده ايسه بودا مذهبک غالب اولديغنی اخبار ايدیور . عینی سياح چينک اقسام سائر سنده ساده بودا مذهبنه مصادف اولمش ، ويالکز « بانس » شهرنده - ساراچن - منسوبی بولمشدرکه بونلرک اورايه مانغورخان زماننده حوالی مذکوریه استیلا ايدن موغول اردولری ايله برلکده گلش اولملری ملحوظدر . شمدي بحثی کچن - طانغون - حکومتک شرق تاريخنده بيوک روللر اوينامسی مقدر ايمش . جنکيز خانک حکومتدن اولکی زمانلره عائد بعض وقايعک بزم ايچون مهم ومظلم قلمش اولمسی ، حکومت مذکور تاريخنک لایقی وجهله ضبط وقيد ايدلمه مسندن ايلری کلمکده در . طانغون حکومتی چينک شمال شريقسنده يعنی شمديکی اسلاميتک وطننده تأسس ايتمشدی : فقط مذکور

قسم اخیرنده (۱۵۷۰) « حامی » ده تبدیل دین ایله مسلمانلغی قبول ایلدکاری محرردر .

— طورقان — سلطان، علی، آرمصره — حامی بی استیلا ایدردی —
علی نك تجاوزانندن قورقان حامی وسائر شرق ولایاتی اهالیسی چینه فرار ایدرلردی . بزم قناعت مزه کوره اسلاملق بو تاریخدن اعتباراً مذهب حاکمه اولمغه باشلامشدر .

— منغ — خاندانی تاریخی، مسلمانلغک تاریخ توسعنک — یوننان —
خانداننک اوائل سلطنته تصادف ایله دیکفی اشعار ایدر . بو ادعا پک معقولدر . زیرا مونغوللر شرق وغربی فتح ایلدکدن صکره ، مخلف العرق تبعه لرینک وطنلرندن غیری محارده اسکان ایستدیرلمسندن عظیم فائده لر حصوله قانع اولمشلردی . مونغول ایمپراطورلرینک مأمورین خصوصیه لری آرمسندده مسلمان اسملرینه تصادف ایدیلیر . مع هذا بو مونغوللرک مسلمانلغه نظر رجحان ایله باقدقلرینه ده بر دلیل اوله ماز . احتمالدرکه مونغول حکومتی ، مونغوللر ایله ترکر آرمسندده عصرلردن بری جایگیر اولان حسیات عداوتکارانه نك ازاله سی مقصیدیه بویله برسیاست تعقیب ایتمشلردر .
المزه کچن مونغولجه محرر امتیازات فرمانلرنده بودا — طاو — مذهبی وخرستیان رهبانندن بحث اولندیغی حالده مسلمان منلاری قاله بیله آلمه مشدر . بر قاج بطن صکره ایرانده اهتدا ایدن مونغول حکمدارلری ایسه وطنلری ایله رابطه لری قطع ایدیلن مونغول پر نسلیدرکه بونلر مسلمانلغی بتون مونغوللرک چیندن طرد ایدلمسندن صکره قبول ایتمشلردر .

مترجی : مباهات

کنج هندستان

آلمان محرلرندن « غران قون فونیکسبرگ » ک « هندستانده انکلیزلر » اسمندکی سیاحتنامه سندن مقتبس اولان بومقاله هندستانده کی حرکات تجدد و ترقی پروراننک نهاده یه واردیغی و آوروپا لیرک کندیلرینه یملک اتحاد ایتدکاری ممالک اهالیسنک منافع ملیه لرینی دوشونملری و بو اوغورده صرف همت ایلملرندن نه درجه متأسف و اندیشناک اولدقلرینی آکلاندیغندن ، الله قسمت ایدرسه تمامی ترجمه ایده کچم مذکور سیاحتنامه نك اقام سائرسنه ترجیحاً وضع انظار قارئین اولونمشدر .

بوکون هندستانده بیاضلرک ، بریلرک ضررینه اجرای سلطنت ایلدکاری زمانلر تاریخ اولدی .

بوکون هندستانده بریلرک محکوم ، اجنبیلرک حاکم اولدقلری زمانلر تاریخ اولدی .

بوکون هندستانلیرک قیونلر کبی سوق ایلدکاری جهته قوشدقلری زمانلر تاریخ اولدی .

شمدی آسیالی ده افق بلند وحشتمه ایریشدی .

شمدی آسیالی ده افق رؤیت و آمانی توسیع ایتدی .

حکومتک قوت اساسیه سنی مملکتک کرک داخلنده کرک حدودلری جوارنده یشایان « اوایغور » لر تشکیل ایدردی . حتی بوندن دولاییدرکه بعض تاریخشناسلرجه « طانغونلر » ایله « اوایغور » لرک عینی قوم اولدیغی ذهابی حاصل اولمشدر . « مونغول » مورخلرندن — صانع — طرفندن آجیلان مبارزه علمیه نتیجه سنده حقیقت مسئله آکلاشلمشدر .

بو طانغون — اوایغور — لری موفقیت سیاسیله لر سایه سنده اوچیوزسنه ، جنکیز خانک تاریخ ظهورینه قدر ، محافظه استقلالیت و بو مدت ظرفنده اولازمام اداره سی — سونغ — خاندانی النده بولان جینی تمامیه ضبط و تسخیر ، صکره ده — کیتان و جورجه — حکومتلرینک توسعنی منع ایله مشلردر . بونلرک نفوذ سیاسیسلری جنکیزک ظهورینه قدر دوام ایله مشدر .

— حاتیکک غربنده ساکن ترک اقوامی دخی « طانغوت » لرک تحت اداره سنده ایدی . اساساً دینیله بیلیرکه ، مهارت — سیاسیله لری قدر استعداد مدنیلری بولان « اوایغور طانغون » لری معناً بتون آسیایه حاکم ایدیلر . شمدی یه قدر ظن ایدردک که « طانغون » لرک یازیسی یالکیز جنکیز خانک انسانی ایله شمدیکی مانجولر طرفندن تقلید اولنمش ایدی حالبوکه آز زمان اول الده ایدیلن منابع علمیه دن تحقیق ایتدیکنه کوره — جورجه — لر دخی بونلرک طرز تحریری استعمال ایله مشلردر . کیتان — لرکده عینی یازیدن استفاده ایلدکاری اغلب احتمالتندر . عرب شاهک ، پک جوق مدح و تقدیر ایلدیکی « طانغون » لرک نفوذ دینلری ، که پک مهمدر ، هنوز تحقیق و تحری ایدله مشدر . بر آز اول شرقده عرب استیلاسنه حائل اولدقلرینی سوبله دیکمز تیتیلر ایله — اوایغورلر — یکدیگرینک عذو جانی ایدیلر . چین وغرب مؤلفلرینک اخبارانه کوره — طانغ — ایمپراطورلغی زماننده مانجائیسوس « دینی قبول ایلین « اوایغور » لر اسلاملغک شرقه طوغری ده ا زیاده صوقولمسی منع ایچون پک جوق چالش مشلردر . — یوننان — حکومتی زماننده — اوایغورلر — بودا مذهبنی قبول ایتمشلردر .

حکومتجه چینجه یه ترجمه ایدیلن بودا کتابلرینک تصحیح و اکمال نواقصی ایچون — اوایغور — علماسنه مراجعت ایدیلیر ایدی . ظن ایدرزکه — اوایغورلرک قدرت علمیه لری — لاما — مذهبیه پک جوق تأثیر اجرا ایله مشدر . اوروپا موسیونرلری مذکور لاما مذهبی رهبانلرینک قیافتلری ایله روم قنولیک پاپاسلرینک البسه لری بیننده کی مشابهت حیرت ایله مشلردر . الحق بونلر ، لاما مذهبنی ایجاد ایدن — صون — قاپا — نك بتون خرسیتیانلق منسوبینی ایله مناسبتده بولندیغنی نظردقته آلمنی اونونمشلردر . میسیونرلر بو حقیقت تاریخییه واقف اولسه لری بو مشابهتدن دولانی اظهار حیرت ایتزلردی . « یوننان » سلاله سنک غروبندن صکره ده اوایغورلرده ایجه زمان بودا مذهبنده قالمشلردر . چین آثار تاریخیه سنده اون آلتنجی عصرک